

Gudžarati / ગુજરાતી Gujarātī

latinisatsioon: ÜRO 1972/77 KNABI täpsustustega

I. Iseseisvad vokaalimärgid

1	અ	a	4	એ	ī	7	એ	ṛ	10	ઓ	o
2	આ	ā	5	ઉ	u	8	એ	e	11	ઔ	au
3	ઇ	i	6	ଓ	ū	9	એ	ai			

II. Konsonandimärgid

1	ક	ka ^A	10	ક્ર	ñna	19	ધ	dha	28	લ	la
2	ખ	kha ^A	11	ગ્ર	ṭa	20	ન્ન	na	29	વ્લ	va
3	ગ્ર	ga ^A	12	ઠ	ṭha	21	પ્ર	pa	30	શ્લ	sha
4	ઘ	gha	13	સ્	ḍa	22	ફ્લ	pha ^A	31	ષ્ટ	ṣha
5	ણ	ña	14	ઢ્ણ	ḍha	23	બ્ર	ba	32	સ્	sa
6	ચ	cha	15	ણ્ણ	ṇa	24	ભ્ર	bha	33	હ્ણ	ha
7	છ	chha	16	ત્ર	ta	25	મ્ર	ma	34	લ્લ	la
8	ઝ	ja ^A	17	થ્ર	tha	26	ય્ર	ya			
9	ઝ્	jha	18	દ્ર	da	27	ર્ર	ra			

^A Vastavad punktiga märgid: ં qa, ં kha, ંl ga, ંz za, ં f fa (enamasti ei tarvitata).

III. Kaasnevad vokaalimärgid ja muud sümbolid (ં märgib mis tahes konsonandimärki)

1	ા	a ^D	5	ા	u	9	ા	ai	13	ા	ṁ
2	ા	ā ^D	6	ા	ū ^B	10	ા	o ^E	14	ા:	ḥ
3	િ	i	7	િ	r	11	િ	au	15	ા	" (C)
4	િ	ī ^A	8	િ	e ^E	12	િ	m, n ^F			

^A Erikuju: ઝ jī.

^B Erikuju: ઢ rū.

^C Vokaalita häälitus.

^D Erimärgid inglise laenudes: શ ા, શો ા, ન્ત પ્લેટફોર્મ plätfärm [platform].

^E Algses tabelis lisatud variandid: એ, ઓ (ka I tabelis).

^F ચ, દ, ડ, ગ, જ, ક, ન, ણ, સ, ષ, ટ, ઠ ય ees.

Märkus. Sümbolid 12-15 puudusid algses tabelis.

IV. Konsonandiligatuurid

Mõned konsonandi erikujud

Näited

r- શ rka, મી rma

-r શ kra, એ bra, ષ દ્રા

Muud ligatuurid (loetelu ei ole täielik)

ક્ર	ક	શ	ન્ત	ખુ	ગ્ર	ઘુ	ફ્લ	ંશ	ંગ	ંધ	ંણ	ંન્
kka	kra	ksha	khta	khra	gra	ghra	ંન્કા	ંન્કહા	ંન્ગા	ંન્ગહા	ંન્મા	
ચ્ર	જ્ઞ	શ્લ	ઝ્ઞ	ઝ્ર	શ્ર	શ્લ	ફ્લ	શ્લ્લ	શ્લ્લ	શ્લ્લ	શ્લ્લ	
chra	jja	jña	jra	jhra	t̪ta	t̪tha	t̪thha	d̪da	d̪dha	d̪d̪ha	tta	
ન્ન	ન્ન	ન્ન્ન	ન્ન	ન્ન	ન્ન	ન્ન	ન્ન્ન	ન્ન	ન્ન	ન્ન	ન્ન	
tna	tra	thra	dga	dda	ddha	dbha	dma	dya	dra	dva	dhra	
ન્ન	ન્ન	ન્ન્ન	ન્ન	ન્ન	ન્ન	ન્ન	ન્ન્ન	ન્ન	ન્ન	ન્ન	ન્ન	
nna	nra	pta	pra	phra	bra	bhra	mra	yra	vra	shna	shra	
ન્ન	ન્ન	ન્ન્ન	ન્ન	ન્ન	ન્ન	ન્ન	ન્ન્ન	ન્ન	ન્ન	ન્ન	ન્ન	
shva	shvra	શ્લ્લા	શ્લ્લા	sra	hṇa	hna	hma	hya	hla	hva		

Märkused

- Transliteratiivsuse tagamiseks lisatakse keskpunkt (·)
 - kui konsonandimärgile järgneb vahetult iseseisev vokaalimäärk;
 - kui kaasneva vokaalita konsonandimärgile järgneb uus iseseisev konsonandimäärk (st mitte ligatuuri osa).
- ÜRO latinisatsioonis e → e, ē; n → m; o → o, õ; ph → f; keskpunkt ja " jäädavad ära.